MiniCODER

Configurable rotational speed and position sensor with rotational speed histogram

Technical information

General

- The measuring system comprises a MiniCODER and a target wheel for attachment to machine shafts
- Target wheels are to be ordered separately
- The MiniCODER contactlessly scans the target wheel using magnetoresistive sensors and acquires the direction of rotation, rotational speed and position
- The configurable MiniCODER records the minimum temperature, maximum temperature and rotational speed histogram; it can be calibrated automatically using the testing and programming unit
- Safety integrated certificate

Features

- Output signal 1 V_{pp} Differential signal (sin/cos)
 Square-wave differential reference signal
- Frequency range from 0 to 200 kHz ⁽¹⁾
- Temperature range from -30 °C to +120 °C
- Degree of protection IP 68

Advantages

- Wear-free and electrically maintenance-free measuring system
- Low temperature drift and high signal quality
- Highest immunity to interference due to fully screened metal housing
- Resistant to typical oils
- Quick commissioning of the configurable MiniCODER in the assembled state using the testing and programming unit without the need to open the spindle
- High design flexibility due to custom manufacture of precision target wheels

Field of application

Position and rotational speed acquisition in machine tool engineering

Version 2023-08-22

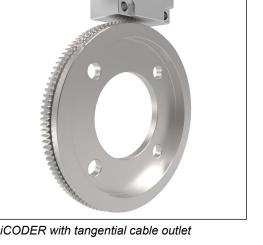
MiniCODER with tangential cable outlet

(1) At a cable capacitance of 5 nF

Right to technical changes and errors reserved.

Lenord, Bauer & Co. GmbH Dohlenstraße 32 46145 Oberhausen, Germany





Description

Design

The MiniCODERs are intended to be used for the contactless measurement of rotary and linear movements predominantly in machines, gears, motors or high-speed spindles. They are manufactured using the latest micro system technology and are fully encapsulated, as such they are particularly resistant to shocks and vibration.

Measuring system

The measuring system comprises a MiniCODER and a target wheel. The system does not need dedicated bearings for this task, as the target wheel is mounted directly on the machine shaft.

The measuring system operates contactlessly and is maintenance and electrical wear-free. It acquires the direction of rotation, rotational speed and position of the rotating machine shaft.

The target wheel is made of ferromagnetic material and is to be ordered separately.

The MiniCODER has a magnetic field that is changed by the rotating target wheel. The sensor acquires the change in the magnetic field and the integrated electronics convert this information into appropriate output signals.

External electronics can read the output signals and determine the direction of rotation, rotational speed and position of the machine shaft.

A defined air gap between the target wheel and

MiniCODER is required for the contactless measurement. To make assembly easier, a corresponding distance gauge is included with the MiniCODER.

Reference mark

The MiniCODER can determine the position of a machine shaft by acquiring a reference mark.

The position is output as an square-wave differential reference signal (reference track N).

The MiniCODER evaluates the following reference marks: Tooth (\mathbf{Z}) .

Module

Possible modules: 1.0 and 0.4.

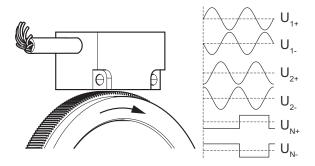


The MiniCODER must be ordered to suit the design of the reference mark and to suit the module of the target wheel.

Signal pattern K

The output signals are two sinusoidal signals offset by 90° for the detection of direction (tracks 1 and 2) and their inverse signals.

The signal sequences are dependent on the direction of rotation

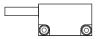


Clockwise output signals

 U_{N^*} Reference signal (reference track N)

Cable outlet MiniCODER

The MiniCODER is available with the following cable outlet:



Tangential left

Optional extras

Configurable (P)

The MiniCODER can be adjusted, analysed and configured using the testing and programming unit GEL 211CS0.

Configuration of the MiniCODER via the connector

- Setting the sin/cos amplitudes without mechanical readjustment of the air gap
- Elimination of the offset and amplitude error for compensating mounting tolerances
- Definition of 7 rotational speed ranges for the activation of the rotational speed histogram in the MiniCODER
- Entry of a spindle serial number (allocation of the drive)

In addition, various data is saved in the MiniCODER and can be read using the GEL 211CS0:

- Rotational speed histogram for the analysis of the drive's operating conditions
- Number of startups
- Minimum / maximum temperature in the MiniCODER
- Item number and serial number of the MiniCODER
- Total operating time and time since the last configuration

Technical data measuring system

	GEL 24491	GEL 24494		
Target wheel		·		
Material	Ferromagnetic steel	Ferromagnetic steel		
Width of the target wheel	10.0 mm	10.0 mm		
Reference mark	Tooth (Z)			
Module m ⁽¹⁾	1.0	1.0 0.4		
Geometric data				
Air gap permitted	0.50 mm ± 0.02 mm	0.20 mm ± 0.01 mm		

Technical data GEL 2449

Electrical data	
Supply voltage U _B (polarity reversal protected, overvoltage protected)	5 V DC ± 5%
Current consumption (without load)	≤ 50 mA
Output signal level	1 V _{pp} Differential signal
Output signal	Two sinusoidal signals offset by 90° and their inverse sig- nals, short-circuit-proof; square-wave reference signal
Output frequency	0 to 200 kHz ⁽²⁾
Power consumption without load	≤ 0.3 W
Mechanical data	
Housing material	Die cast zinc
Weight	100 g
Cable data (Cable version —)	
Cabel construction Number of cores x core cross-section	9 x 0.15 mm ² [26 AWG]
Cable diameter	5 mm
Minimum bending radius	25 mm
Maximum permitted cable length	100 m ⁽³⁾
Ambient data	
Working temperature range	0 °C to +70 °C
Operating and storage temperature range	-30 °C to +120 °C
Degree of protection	IP 68
Dielectric strength	500 V AC; as per DIN EN 61439-1:2012-06
Electromagnetic compatibility	Electromagnetic emissions DIN EN 61000-6-4:2011-09; DIN EN 61000-6-3:2011-09 Electromagnetic immunity DIN EN 61000-6-2:2006-03; DIN EN 61000-6-1:2007-10
Vibration resistance	200 m/s ² (EN 60068-2-6:2008-10)
Shock resistance	2000 m/s ² (EN 60068-2-27:2010-02)
MTTF FIT	4,405,286 h at 55 °C 227 10 ⁻⁹ h ⁻¹ at 55 °C
Approvals	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
European Economic Area	Conformity in accordance with EMC Directive 2014/30/EU C €

⁽¹⁾ Further modules upon request

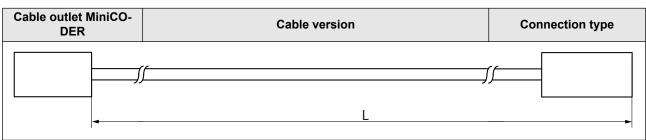
⁽²⁾ At a cable capacitance of 5 nF

 $^{^{(3)}}$ $\,$ Pay attention to voltage drop on the power supply cable



On the standard versions of the MiniCODER, the screen on the connection cable

- is connected to the MiniCODER housing
- is connected to the connector housing in metallised connectors
- is connected to a connector pin in plastic connectors



L = cable length

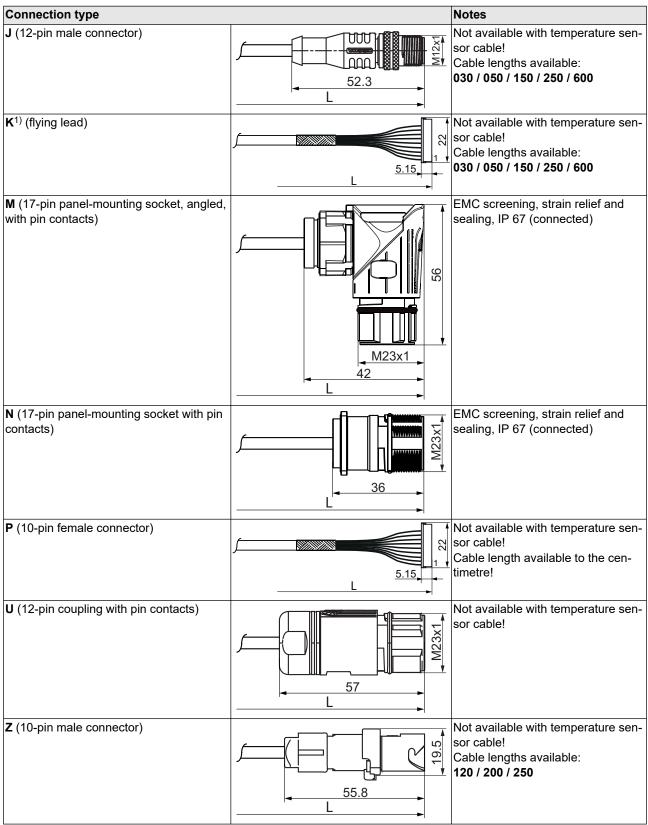
Cable outlet MiniCODER

Cable outlet MiniCODER	
L (tangential left)	

Cable versions for temperature sensor

Cable version	
— (without temperature sensor cable)	٢۲ ۲
M (2-core temperature sensor cable, 2 m long) Cable data — TEFLON cable 2 × 0.14 mm ² [26 AWG] — Outside diameter: 2.8 mm (± 0.1) — Minimum bending radius: 20 mm	L
N (4-core temperature sensor cable, 2 m long) Cable data — ETFE cable 4 × 0.14 mm ² [26 AWG] — Outside diameter: 3.5 mm (± 0.2) — Minimum bending radius: 7 mm	L
 P (6-core temperature sensor cable, 2 m long) Cable data ETFE cable 6 × 0.14 mm² [26 AWG] Outside diameter: 3.5 mm (± 0.2) Minimum bending radius: 7 mm 	L

Connection types



¹⁾ The delivery takes place with connected test plug from Lenord+Bauer.

All dimensions stated in millimeters

Pin assignments

Connection type J

12-pin male connector (plug-in view)	Pin	Signal / function	
	1	U ₁₊	Signal track 1
	2	U ₁₋	Inverse signal track 1
	3	U _{N+}	Signal reference track N
and the second	4	0 V	GND
	5	U _B	+ 5 V supply voltage
	6	U ₂₊	Signal track 2
	7	U ₂₋	Inverse signal track 2
	8	U _{N-}	Inverse signal reference track N
A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR O	9	Not used	
	10	U _{Sense}	5 V Sense
	11	Not used	
	12	Not used	
External sense regulation			ply cables!

Connection type K

Flying lead (10-pin female connector ¹⁾) (plug-in view)	Pin	Core colour	Signal / function	
	1	red	U _B	+ 5 V supply voltage
	2	white	U ₁₊	Signal track 1
	3	brown	U ₁₋	Inverse signal track 1
	4	pink	U ₂₊	Signal track 2
	5	black	U ₂₋	Inverse signal track 2
<u> </u>	6	green	U _{Sense}	5 V Sense
	7	grey	U _{N+}	Signal reference track N
	8	yellow	U _{N-}	Inverse signal reference track N
	9	blue	0 V	GND
	10	Not used		•

¹⁾ The delivery takes place with connected test plug from Lenord+Bauer.

If a test and programming device is to be used for the function test, then the test plug must not be removed!

0

17-pin panel-mounting socket with pin contacts (plug-in view)	Pin	Signal / function	
	1	U ₁₊	Signal track 1
	2	U ₁₋	Inverse signal track 1
	3	U _{N+}	Signal reference track N
	4 – 6	Not used	
	7	0 V	GND
	8	Not used	
	9	Not used	
	10	U _B	+ 5 V supply voltage
	11	U ₂₊	Signal track 2
	12	U ₂₋	Inverse signal track 2
	13	U _{N-}	Inverse signal reference track N
	14	Not used	
	15	0 V	GND (jumper pin 7)
	16	U _{Sense}	5 V Sense
	17	Not used	

Connection type M and N

Connection type M and N: Additional assignments on connection of a temperature sensor cable

17-pin panel-mounting socket with pin con- tacts	Core colour	Pin	Signal / function
2-core temperature sensor cable	brown	8	Temp +
(Cable version M)	blue	9	Temp –
4-core temperature sensor cable	brown	8	Temp1 +
(Cable version N)	white	9	Temp1 –
	green	4	Temp2 +
	pink	14	Temp2 –
6-core temperature sensor cable	brown	8	Temp1 +
(Cable version P)	white	9	Temp1 –
	grey	6	Temp2 +
	yellow	5	Temp2 –
	green	4	Temp3 +
	pink	14	Temp3 –

Connection type P

10-pin female connector (plug-in view)	Pin	Signal / function	n
	1	U _B	+ 5 V supply voltage
	2	U ₁₊	Signal track 1
	3	U ₁₋	Inverse signal track 1
	4	U ₂₊	Signal track 2
	5	U ₂₋	Inverse signal track 2
# <u> </u>	6	U _{Sense}	5 V Sense
	7	U _{N+}	Signal reference track N
	8	U _{N-}	Inverse signal reference track N
	9	0 V	GND
	10	Not used	·

Connection type U

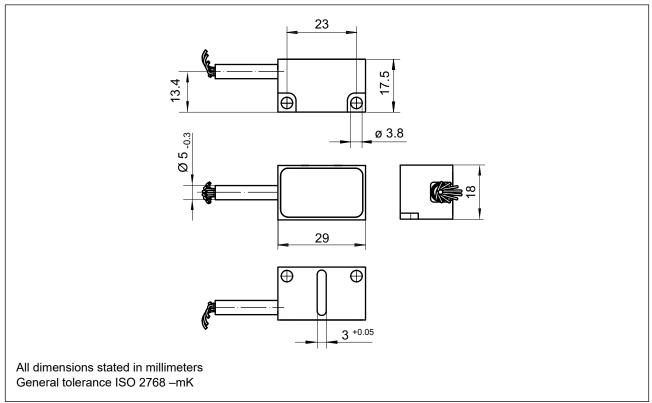
12-pin coupling with pin contacts (plug-in view)	Pin	Signal / function		
	1	U ₂₋	Inverse signal track 2	
	2	U _{Sense}	5 V Sense	
	3	U _{N+}	Signal reference track N	
	4	U _{N-}	Inverse signal reference track N	
	5	U ₁₊	Signal track 1	
\mathbf{O}_{6} \mathbf{O}_{11} \mathbf{O}_{3}	6	U ₁₋	Inverse signal track 1	
	7	Not used		
	8	U ₂₊	Signal track 2	
	9	Not used		
	10	0 V	GND	
	11	0 V	GND (jumper pin 10)	
	12	U _B	+ 5 V supply voltage	

10-pin male connector (plug-in view)	Pin	Signal / functio	on
	1	U ₂₊	Signal track 2
	2	U ₂₋	Inverse signal track 2
	3	Screen	
04	4	U _B	+ 5 V supply voltage
	5	U ₁₊	Signal track 1
	6	U ₁₋	Inverse signal track 1
07	7	0 V	GND
	8	U _{N+}	Signal reference track N
	9	U _{N-}	Inverse signal reference track N
	10	Not used	·

Connection type Z

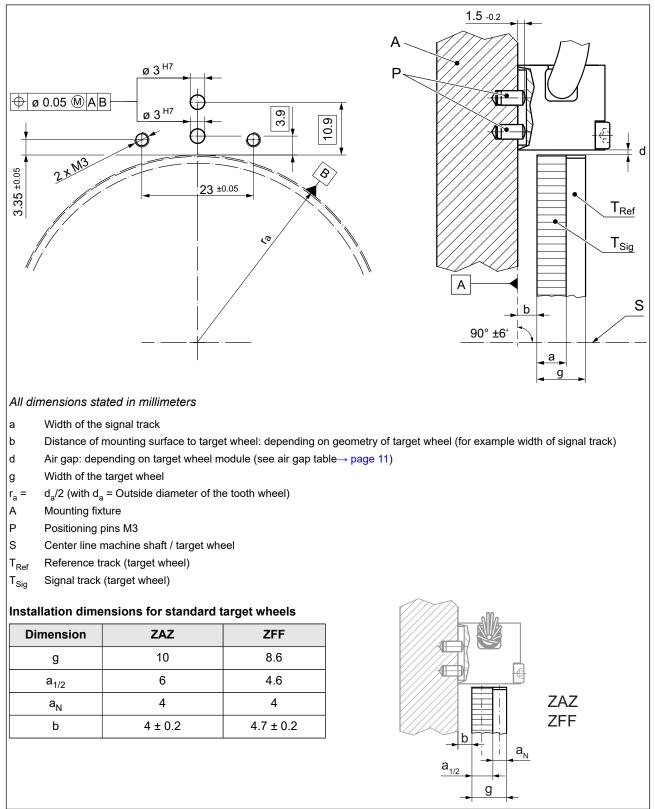
Dimensional drawing

Dimensional drawing – cable outlet tangential left



Hole pattern and installation dimensions, air gap table

Hole pattern and installation dimensions



Air gap table

Туре	Module m	Air gap permitted <i>d</i>
1	1.0	0.50 mm ± 0.02 mm
4	0.4	0.20 mm ± 0.01 mm

To make assembly easier, a corresponding distance gauge is included with the MiniCODER.

Type code

Type code

		Signal pattern							
	K	Sin/cos signals 1 V _{pp}							
		Reference mark							
	Z	Z Reference tooth (tooth on tooth)							
		Optional extras							
		P Configurable Cable outlet MiniCODER							
			L	Ta		ential, cable outlet left			
						dule ⁽¹⁾			
						anning of target wheels with module $m = 1.0$			
				4		anning of target wheels with module m = 0.4			
						Connection type			
						12-pin male connector (only cable lengths 030 / 050 / 150 / 250 / 600 available)			
						Flying lead ⁽²⁾ (only cable length 030 / 050 / 150 / 250 / 600 available)			
						17-pin panel-mounting socket, angled, with pin contacts			
						17-pin panel-mounting socket with pin contacts Test connector (10-pin female connector), cable length can be selected to the centimetre			
						12-pin coupling with pin contacts			
						10-pin male connector (only cable length 120 / 200 / 250 available)			
						Cable length L ⁽³⁾			
						030 0.3 m			
						050 0.5 m			
						120 1.2 m			
						150 1.5 m			
						200 2.0 m			
						250 2.5 m			
						600 6.0 m			
						Cable version for temperature sensor (2 m)			
						 Without cable for temperature sensor 			
						M With 2-core temperature sensor cable (only for connection type M, N)			
						N With 4-core temperature sensor cable (only for connection type M, N)			
						P With 6-core temperature sensor cable (only for connection type M, N)			
19				_	_				

0

Technical information on MiniCODERs with other signal patterns is available on the Internet at www.lenord.com or can be requested from our Support (support@lenord.com or can be requested from our Support (support@lenord.com or can be requested from our Support (support@lenord.com or can be requested from our Support (support@lenord.com or can be requested from our Support (support@lenord.com or can be requested from our Support (www.lenord.com or can be requested from our Support (support@lenord.com or can be requested from our Support (support@lenord.com or can be requested from our Support (support@lenord.com or can be requested from our Support (www.lenord.com or can be requested from our Support (www.lenord.com or can be requested from our Support (www.lenord.com or can be requested from our Support (www.lenord.com or can be requested from our Support (www.lenord.com or can be requested from our Support (www.lenord.com or can be requested from our Support (www.lenord.com or can be requested from our Support (www.lenord.com or can be requested from our Support (www.lenord.com or can be requested from our support (www.lenord.com or can be requested from our support (www.lenord.com or can be requested from our support (<a href="https://www.lenord.c

⁽¹⁾ Further modules upon request

 $^{^{(2)}}$ $\,$ The delivery takes place with connected test plug from Lenord+Bauer.

⁽³⁾ Other cable lengths upon request; maximum cable length: 6.0 m

Use in safety applications

Fault detection has a major influence on the availability of safety functions. This task must be realised by the control system, as fault detection is not integrated into the sensor.



Safety of the overall system

The assessment of the safety of the drive train and the machine can only be undertaken by the machine manufacturer taking account the relevant directives, standards and safety regulations.

$\text{MTTF}_{d}^{(1)}$

It is assumed that only 50 % of the hardware failures on electronic components are hazardous failures. For $\rm MTTF_{d-}$ figures it is therefore typically possible to assume twice the MTTF figure⁽²⁾

(sources: EN ISO 13849-1:2008 (D); Annex C, section 5.2 Semiconductors; EN 61800-5-2:2007, Annex B, section 3.1.3 Anteil sicherer Ausfälle (Portion of safe failures)). The expected operating temperature must be taken into account in this assumption.

PFH_d⁽³⁾

The performance level and SIL level do not relate to the reliability of sub-components but to the availability of safety functions.

The MTTFd figures for the sensors are used in these calculations.

Characteristics

Operating temperature [°C]	FIT [10 ⁻⁹ h ⁻¹] ⁽⁴⁾	MTTF [h] ⁽²⁾
55	227	4,405,286

Safety Integrated

MiniCODERs with sin/cos signals (signal pattern \mathbf{K}) have been checked according to Safety Integrated by the IFA in conjunction with Siemens Sinumerik control systems.

IFA assessment

(IFA test report number 2013 23874):

"The sensor is suitable for providing two independent items of speed information. Due to the fault detection in the Sinumerik control systems, it is only necessary to use one sensor for safety applications."

Control systems from other manufacturers

For control systems from other manufacturers with a safety function, fault detection must be undertaken in the control system as in the Sinumerik:

- Faults in the sensor function are detected in the downstream control system by monitoring the differential sin/cos signals. For this purpose the amplitudes, the frequency, the offset or the phase on the sin/cos signals should be checked for plausibility.
- Mechanical slip or detachment of the target wheel from the shaft in operation or at standstill should, for example, be excluded by a connection with a shaped fit.

Some measures for fault detection by control systems on the usage of sinusoidal sensor signals are listed in DIN EN 61800-5-2 Table 16 for electrical power drive systems with adjustable rotational speed.

⁽¹⁾ Mean time to failure "dangerous"

⁽²⁾ Mean time to failure

⁽³⁾ Probability of dangerous failure per hour

Explanations about the target wheel

Target wheels

For the measurement of rotary movements, MiniCODERs form a unit together with target wheels. The target wheel size and the related diameter depend directly on the module and the number of teeth.

Standard target wheels

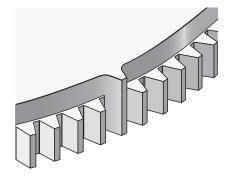
Standard target wheels are available on short delivery times from stock. For specifications and designs see "Technical information ZAx / ZFx (DS51–ZAx/ZFx)".

Custom target wheels

Custom target wheels are manufactured individually to customer requirements. Please send us a design drawing of your target wheel to **info@lenord.de**.

Reference mark

The MiniCODER can detect the reference mark in the form of a tooth. The acquired reference signal can be used for referencing the position. This feature is necessary, for



Z = Reference mark – tooth

example, to change automatically a tool in a milling spindle or grinding spindle.

The selection of the reference mark is defined by the size and rotational speed of the target wheel used, as both parameters have an effect on the forces acting on the reference mark.

Reference mark Z – tooth on tooth

These target wheels are made from one piece.

Module

The module is a tooth parameter for target wheels and describes the relationship between the number of teeth and the diameter of the target wheel. Given the same number of teeth, the smaller the module, the smaller the outside diameter.



The MiniCODER must be ordered to suit the design of the reference mark and to suit the module of the target wheel.

Testing and programming unit



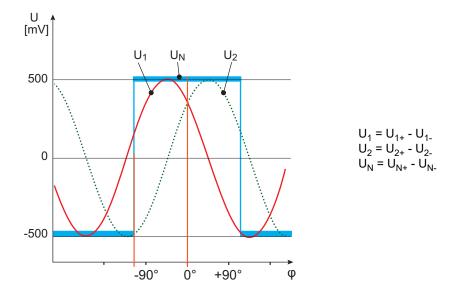
- Testing Lenord+Bauer sensors with sin/cos output 1 V_{pp}, for example, MiniCODER
 Transmitting the data via WLAN or Ethernet to mobile terminal devices (for example, tablet, PC)
- Display of the data in a web browser, independent of the operating system
- Used for checking the signals for compliance with adjustable tolerance limits
 - sin/cos signals (amplitude, offset, phase offset)
 - Reference signal (amplitude, offset, position and width)
 - -Target wheel (damage, concentricity, quality of the teeth)
- Defining and saving different tolerance limits
- Used for the configuration of the MiniCODER
 - Automatic calibration of the sin/cos signals
 - Configuring/reading the operating hours counter (rotational speed histogram)
 - Saving the 7 configured speed ranges of the operating hours counter in one record;
 - Possible to save several records in the GEL 211

Accessories

Item number:	Identifier:
РК211С-244ХК-Е	Configuration kit (Ethernet), consisting of: Testing and programming unit GEL 211CS04E2M Sensor connection cable GG211 Power supply unit 5 V, ZB211CB Operating instructions D-71B-211CS0 Case, XW1303
PK211C-244XK-W	Configuration kit (WLAN), consisting of: Testing and programming unit GEL 211CS04W2M Sensor connection cable GG211 Power supply unit 5 V, ZB211CB Operating instructions D-71B-211CS0 Case, XW1303
GG211-JAE	Adapter cable GEL 211 for MiniCODER with connection type Z
GG211-12POL-M12	Adapter cable GEL 211 for MiniCODER with connection type J
GG211-12POL-M23	Adapter cable GEL 211 for MiniCODER with connection type U
GG211-17POL-M23	Adapter cable GEL 211 for the connection of the Precision-Box GEL SDA10

Information about the square-wave reference signal

A control system evaluates the zero transitions on the rising and falling edge of the reference signal to determine the width and position of the reference signal.



The square-wave reference signal is dependent on

- the width and shape of the reference mark
- the position of the reference mark in relation to the teeth on the signal track
- the module of the precision target wheel

The following applies for the square-wave reference signal:

- The amplitude of the reference signal is independent of the air gap and in the ideal case set to +500 mV.
- The offset level in relation to the quiescent voltage is fixed at -500 mV to provide a large signal to noise ratio.

The reference signal correspond to the common specifications for reference signals on the usage of 1 V_{pp} interface.

If you have any questions, please contact our Service department. You will find the Service department on the internet at www.lenord.com.

A

Your notice

Your notice

Your notice

This document and contents are the intellectual property of Lenord, Bauer & Co. GmbH. Without the written consent of Lenord, Bauer & amp; Co. GmbH, the disclosure and forwarding to third parties as well as any exploitation of the contents, including the registration of intellectual property rights, is prohibited.



Lenord, Bauer & Co. GmbH Dohlenstraße 32 46145 Oberhausen Germany Phone +49 (0)208 9963-0 www.lenord.de Lenord+Bauer Italia S.r.I. Via Gustavo Fara, 26 20124 Milano Italy Phone +39 340 1047184 www.lenord.com

Lenord+Bauer USA Inc. 32000 Northwestern Highway Suite 150 Farmington Hills, MI 48334 USA Phone +1 248 446 7003 www.lenord.com Lenord+Bauer Automation Technology (Shanghai) Co.,Ltd. Block 42, Room 302, No.1000, Jinhai Road 201206 Shanghai China Phone +86 21 50398270 www.lenord.cn